

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA  
343 East Cedar St. Livingston, NJ 07039

2021 年 12 月 26 日 (聖誕節後第一主日)  
主日禮拜

Sunday Worship Service, December 26, 2021  
(1st Sunday after Christmas Day) 9:30 AM  
(LINK: [meet.google.com/cjx-tqpb-wvz](https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz))

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語  
We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude  
歡迎 Welcome  
宣召 Call to Worship

司琴：鍾惠純  
-洪澄洋長老  
司會：李惠仁

(請起立)

聖詩 Hymn #2 「聖哉，聖哉，聖哉」 -會眾

1. 聖哉，聖哉，聖哉！全能大主宰，咱著唱歌，齊聲謳唵上主尊名。  
聖哉，聖哉，聖哉！掌理天地及海，謳唵上帝，至尊、至高主宰！
2. 聖哉，聖哉，聖哉！萬聖攏敬拜；冕旒、感恩、尊榮，奉獻佇寶座前。  
千千萬萬天軍暝日謳唵敬尊，出聲感謝永遠上帝大恩。
3. 聖哉，聖哉，聖哉！全智大主宰！萬民大聲吟詩，謳唵上帝慈悲。  
聖哉，聖哉，聖哉！尊榮到萬世代，謳唵三位是獨一大主宰！阿們。

(請坐下)

啟應文：詩篇 36: 7-10 (舊約第 605 頁) -會眾

啟： 上帝啊，你的慈愛怎樣許寶貝啊！世間人匿佇你翅股的致蔭下。  
應： 個欲因為你的盾的好物得著飽足；你亦欲互個飲你快樂的河水。  
啟： 因為，活命的源頭在佇你邊；佇你的光，阮欲看見光。  
應： 願你常常施慈愛互識你的人，常常用你的公義施互心內正直的人。

讚美、感謝 Prayer

悔罪祈禱 Prayer of Confession -洪澄洋長老

(牧師引言後帶會眾齊聲祈禱)

大權能的上帝啊！祢用榮光圍攏阮，用大奇妙向阮顯明你佇阮中間，但是阮卻無注意看。求祢赦免阮的心混沌，koh 賜阮警醒的心，備辦阮的心神，倘互阮迎接祢的臨在，koh 倘見證祢

臨在的福音, 播揚祢無限的大疼痛。倚靠疼阮、憐憫阮, koh 不時扶持阮的以馬內利的救主耶穌基督的名, 阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

-洪澄洋長老

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」)\* #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝, 榮光聖子聖神, 三位一體, 昔在的, 現在在的, 將來亦永遠在的, 無窮無盡。阿們, 阿們。」

互相請安 Passing Peace

-會眾

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

-潘政惠

箴言 8: 35 (舊約第 700 頁)、  
約翰福音 1: 14 (新約第 104 頁) &  
路加福音 1: 46-55 (新約第 64 頁)

箴言 8: 35 (舊約第 700 頁)

8:35 因為尋著我者, 就尋著活命, 也欲對耶和華得著恩惠。

約翰福音 1: 14 (新約第 104 頁)

1:14 道成肉體, 倚起佇咱中間, 有恩典及真理滿滿。閣阮曾看見伊的榮光, 親像獨生的子對父所得的榮光。

路加福音 1: 46-55 (新約第 64 頁)

1:46 馬利亞講:

1:47 我的心尊敬主做大; 我的神因為救我的上帝來歡喜;

1:48 因為伊看顧奴婢的卑微; 對今以後, 萬世代欲講我有福氣。

1:49 因為彼個有權能者, 為著我做大的代誌; 伊的名是聖。

1:50 敬畏伊的人伊憐憫個, 到代代。

1:51 伊曾用伊的手出氣力; 心志驕傲的人伊有趕散個。

1:52 有權能的人伊 lut 個的位, 卑微的人伊升個做高;

1:53 枵(iau)的人伊用好物互個食到飽, 富(pù)的人伊互個空空倒去。

1:54 伊扶助伊的奴僕以色列,

1:55 來紀念憐憫, 照伊對咱的祖所講的話, 來施落互亞伯拉罕及伊的後裔到永世代。

讀經者: 這是上帝的話 **會眾應: 感謝上帝**

講道 Sermon

「上主應允的救主已誕生」

-洪澄洋長老

(摘要見第六頁)

(請起立)

**聖詩** Hymn #109 「歡喜，救主做王」

-會眾

1. 歡喜，救主作王，大家著來敬奉，人人感恩吟詩，主有永遠勝利；  
心肝歡喜出聲讚美，歡喜，歡喜，時常歡喜。
2. 真理仁愛的主佇天掌權萬有，洗咱罪惡清氣，就坐榮光座位；  
心肝歡喜出聲讚美，歡喜，歡喜，時常歡喜。
3. 祂坐上帝大旁直到對敵歸誠，降服救主命令，跪落佇主腳前；  
心肝歡喜出聲讚美，歡喜，歡喜，時常歡喜。
4. 咱園歡喜向望，主來審判眾人，也欲導祂子兒 佇天祖家相見；  
無久欲聽天使讚美，上帝哨角響亮歡喜。

(仍然起立)

### 回應上帝的話

#### We Response to the Word of God

**信仰告白** Confession of Faith - The Apostels' Creed

**使徒信經：**我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

(請坐下)

**祈禱** Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

-洪澄洋長老

啟: 恁的心著仰望 **會眾應: 阮的心仰望上帝**

(牧師祈禱後，會眾齊聲以主禱文結束)

**主禱文：**阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

*Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們*

-會眾

**報告** Announcement

**奉獻的祈禱** Prayer of Dedication

-張美珠 陳雨辛

(請起立)

**聖詩** Hymn #398 「願咱救主耶穌基督」

-會眾

1. 願咱救主耶穌基督顯明恩典慈悲，天父上帝賞賜大福，

疼咱親像子兒，疼咱親像子兒。

2. 聖神權能給咱感動，倚起逐人心內，三位一體及咱相通，此時到萬世代，此時到萬世代。

差遣、祝禱 Charge and Benediction

阿門頌

(請坐下)

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

年度目標主題: 活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹 4:7)

事工	司會	司琴	讀經	司獻招待	直播組	主日學	週三晚禱
12/26	李惠仁	鍾惠純	潘政惠	張美珠 陳雨辛	陳雨辛 張拓三	林興隆	張拓三
1/2	洪澄洋	黃春鳳	陳雨辛	李惠仁 林慧玲	林熊澄 張淑貞	林興隆	林興隆

本月輪值同工：潘政惠，一月輪值同工：李惠仁。主日禮拜輪值同工，請 9:00 到禮拜堂，預備及禱告。

### 消息交通

- 12/5/2021 起，禮拜和主日學的地點改在一樓交誼廳（Fellowship Hall）。
- 12/12: 實體參與 30 人，線上參與 12 人，週三晚禱 6 人，週四好厝邊長青會 57 人。  
12/19: 實體參與 48 人，線上參與 6 人。
- 奉獻: 12/12 經常奉獻: \$2,250，好厝邊專款專用: \$200。12/19 經常奉獻: \$3,500。  
奉獻逕寄政惠姐：15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054。
- 11/28 起進入待降節期，請利用 PCUSA 的靈修手冊，每天抽出一段時間閱讀、禱告及默想。28 天待降節加上聖誕節期 12 天，40 天與道成肉身的上帝親近。
- 政惠姐安排與 Livingston 教會合作 Soup Kitchen 飢餓事工，暫不參與現場服務。有心參與服務的，請與政惠姐聯絡。2022 年起，將由雨辛姐接班。
- 主日崇拜、查經班、晚禱會，都使用同一 LINK: [meet.google.com/cjx-tqpb-wvz](https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz)。
- 週二查經班，休息到過完元旦。
- 週三晚禱，仍採網上聚會。
- 週四好厝邊長青會：已於 12/16 舉辦聖誕節聚會和送別羅牧師訂於 12/16。12/23 & 12/30 聚會暫停二次。
- 已於 12/19 舉辦今年本教會聖誕節聚會和送別羅牧師。
- 訂於 1/16/2022 主日崇拜後，於 12:00 pm 開下次長執會。

### 參加實體禮拜者注意事項：

1. 保護自己及弟兄姐妹，我們極力鼓勵大家接種 Covide-19 疫苗。
2. 若您身體感到不舒服、發燒、咳嗽，請留在家中。

3. 參加崇拜者，須佩戴口罩，即使已接種疫苗。
4. 每個家庭保持社交距離，崇拜就座時，各家庭之間，請至少留出兩把椅子的間距。
5. 在停車場之教堂入口玄關處，備有殺菌劑和殺菌紙巾。
6. 奉獻可於禮拜中置於奉獻箱或禮拜後逕寄政惠姐。

**實體禮拜儀式改變事項，直到疫情和緩：**

1. 暫時不使用教會公用聖經和聖詩。
2. 分發週報加附歌詞、經文在禮拜程序裡。
3. 短期內不準備咖啡，飲料，點心和午餐，如有需要請自帶。
4. 不參加實體禮拜儀式者，在禮拜進行期間，請保持電子儀器靜音 (view-only) ，以免 Live Stream 音效受到甘擾，影響禮拜應有之莊嚴。

【前言】耶穌是母親瑪利亞，經由靈孕誕生聖子。靈孕（路 1:35）耶穌的誕生，完全是出於至高者，全能的致蔭，聖神的作為，祂亦是彌賽亞的再臨，是救贖（路 9:24），讓世人得著上主的拯救。所以說耶穌的降生是將主光反照榮歸父神。

【預言將有救主誕生】耶穌的誕生，源自於神上主自身的作為，而立足者。（約 1:14）獨生子由父得到榮光。由上主應允的彌賽亞，應是以虔誠態度面對上主的計劃大業。瑪利亞是樂意承受恩惠的人，加以耶穌一生以仁愛與憐憫為主軸，並以“體及血”彰顯聖體的奧秘。

【上主應允的彌賽亞】瑪利亞是上主揀選有恩典的兒女，並同享與主同在的信仰楷模。

【瑪利亞的讚美詩歌】尊頌開始以「尊為主為大，救我的主，來歡喜」，因她的謙遜及屈膝領受恩賜的喜樂及頌讚，而顯豁出「卑微」（路 2:8）及「權柄」的信仰生活，活出義人的樣式。瑪利亞的尊主頌，有上主應允的仁愛及慈悲。救主再臨，義人將有得救的承諾。

【當下基督徒的省思】如今，企業經營的目的，S V A 已不敷世人生活之需，當以 E V A 作成社會貢獻的普世價值。教會也應以堅實信仰，嘉勉靈修，以健全領導的組織機能及關心奉仕傳道為圭臬。

【結論】耶穌是上主所應允彌賽亞的再臨，瑪利亞也是蒙受恩典的楷模，使咱得到豐盛生命，反照上主光耀，齊心合一，活出教會有上主的愛心及作為，並歡喜傳播上主的福音。